

Questions au Feuilleton

LE PROGRAMME CANADA AU TRAVAIL—LA CIRCONSCRIPTION DE PEMBINA

Nom du bénéficiaire	Genre de service rendu	Montant	Date à laquelle le service a été rendu
Data Encoding Ltd.	Services d'ordinateur pour la correspondance	2,669.45	février, avril, mai, juin
Harrington Personnel	Personnel temporaire	332.76	mars
A.B.C. Business Services	Personnel temporaire	1,920.97	avril, mai
Personnel Pool	Personnel temporaire	2,062.08	avril, mai, juin
Stacey Office Services	Personnel temporaire	2,872.50	avril, mai
Victor Canada Ltd.	Personnel temporaire	2,443.44	avril, mai
		\$23,765.88	
Photographie			
C.P. Pictures	Photographies	\$ 12.00	mars
Les Frères Proulx Brothers	Photographies	109.00	mars
		\$121.00	
Frais de représentation			
Cabinet du premier ministre		\$ 2,947.12	décembre 1978, février, mars, avril, mai, juin
Divers			
Divers bénéficiaires	Services divers (affaires)	\$ 166.00	avril, mai
	TOTAL	\$119,756.83	

3. Non.

LE CONSEIL DU TRÉSOR—LES CONTRATS POUR SERVICES PROFESSIONNELS

Question n° 691—M. Clarke:

1. Durant l'année financière 1978-1979, combien de contrats pour services professionnels le Conseil du Trésor a-t-il accordé à des personnes engagées par la Commission de la Fonction publique, au cours des cinq dernières années?

2. Combien de contrats avaient une durée a) de moins d'un an, b) de un à deux ans, c) de plus de deux ans?

3. Combien de contrats ont été accordés à l'extérieur de la région de la Capitale nationale?

4. A combien s'élevaient tous ces contrats?

M. Robert Daudlin (secrétaire parlementaire du président du Conseil du Trésor): En ce qui a trait aux ministères nommés ci-après:

Conseil du Trésor du Canada:	1. Deux.
	2. a) Deux. b) Aucun. c) Aucun.
	3. Aucun.
	4. \$16,383.58

Bureau du contrôleur général du Canada: 1 à 4. Aucun.

Question n° 769—M. Elzinga:

1. En a) 1974, b) 1975, c) 1976, d) 1977, e) 1978, f) 1979, combien d'argent a été dépensé dans la circonscription électorale de Pembina, dans le cadre du programme Canada au travail, et quels étaient (i) le nom de chaque projet (ii) la contribution totale du gouvernement au cours de chacune de ces années?

2. Entrevoit-on des projets pour un avenir rapproché et, le cas échéant, quels sont, dans chaque cas, a) le nom du projet, b) les sommes d'argent prévues à cet effet par le gouvernement?

M. Dennis Dawson (secrétaire parlementaire du ministre de l'Emploi et de l'Immigration): 1. Le programme Canada au travail a débuté durant l'année financière 1977-1978.

1977-1978 (phase I)

Nom des projets	Contribution fédérale
Roofing St. Jean Baptiste Historical Site Project	\$16,842
Creative Playground Construction	\$13,146
Westlock Municipal Golf Course and Wabash Nature Trail Development	\$13,626
Expansion of Linakia Hall	\$ 5,292
Total	\$48,906

1977-1978 (phase II)

Nom des projets	Contribution fédérale
Community Recreational and Cultural Creation and Enhancement	\$18,390
Athabasca Community Recreation Development	\$52,259
Town of Athabasca Commercial Core Clean-up	\$ 7,098
Fort Assiniboine Museum and Multi-purpose Building	\$14,112
Project: Clear Lake	\$ 9,144
Total	\$101,003

1978-1979 (phase III)

Nom des projets	Contribution fédérale
Community Betterment	\$ 1,425
Athabasca Municipal Library	\$ 7,098
Radway Community and Agricultural Complex	\$62,396
Thorild and District Multiplex	\$14,216
Clyde and District Recreational Facility Program	\$15,834
Community Radio "Talk Back" Program	\$14,196
Total	\$115,165

2. Non
a) Néant.
b) Néant.